

Chers donamartiritar,

Nous espérons que vous allez bien ainsi que votre famille. Dans ce contexte de crise sanitaire et de confinement, l'équipe municipale souhaite apporter son écoute et soutien aux donamartiritar.

Quelques informations :

-confinement et gestes barrières : Restez chez vous, évitez tout déplacement non-indispensable, gardez vos distances et évitez au maximum tout contact avec autrui. Lavez-vous régulièrement les mains, toussiez dans votre coude ou dans un mouchoir à usage unique et jetez-le, saluez sans se serrer la main et évitez les embrassades.

-comportement si symptômes :

*toux et/ou fièvre : restez chez vous et appelez votre médecin traitant

*toux, fièvre et problème respiratoire et/ou malaise : appelez le 15

-gestion des déchets : la Communauté Pays Basque a pris des mesures afin d'éviter la propagation du Covid-19 concernant la collecte des déchets : Les déchèteries sont fermées. La collecte des ordures ménagères et du verre est réalisée mais depuis le 16 mars les collectes des emballages recyclables (métaux, cartons, plastiques) ne sont plus assurées. ***Veillez garder vos emballages pour les poubelles jaunes chez vous.***

-vie quotidienne et déplacements : éviter absolument les activités avec prise de risques et veuillez vous munir d'une ***attestation de déplacement dérogatoire*** lors de vos déplacements hors de votre domicile. Vous pouvez les télécharger (intérieur.gouv.fr) et l'imprimer. Vous en trouverez également à découper sur le Sud-Ouest et dans une pochette sur la porte vitrée à la mairie. Vous pouvez également les écrire manuscritement.

Agur donamartiritarrak,

Espero dugu zuek eta zuen ingurukoak untsa zireztela. Osasun krisi honen eta konfinamenduaren testuinguruan, herriko kontseiluak bere sustengua erakutsi nahi die donamartiritarrei.

Zenbait informazio:

-konfinamendua eta babesteko jestuak: Egon zuen etxean, beharrezkoak ez diren joan-jinak saihestu, distantziak atxiki eta besteekilako kontaktuak ahal bezain bat murriztu. Eskuak erregulariki garbitu, eztula ukondoan edo mokanes batean egin, erabili eta botatzeko mokanesak erabili, eskurik eman gabe agurtu eta besarkadak saihestu.

-sintomak baldin badituzu:

*eztula eta/edo sukarra: etxean egon eta zuen medikua deitu

*eztula, sukarra eta arnasteko zailtasunak eta/edo trenputx hartzeak: deitu 15 zenbakira

-hondarkinen kudeaketa: Euskal Hirigune Elkargoak neurriak hartu ditu Covid-19aren hedatzearen aurka: hondarkintegiak hetsiak dira. Etxeko hondarkinen eta berinen bilketa egiten da, aldiz martxoaren 16tik estalki birziklagarrien (metalak, kartoinak, plastikoak) bilketarik ez da egiten.

Atxik itzazue zikinontzi horietan botatzeko dituzuen estalkiak etxean.

-eguneroko bizia eta joan-jinak: arriskutsuak diren aktibitateak saihestu itzazue eta etxetik ateratzen zirezten aldi oro, ***mugitzeko beharrezko ziurtagiria*** ukan behar duzue zuekin. Dokumentu hori barne ministerioaren webgunetik (intérieur.gouv.fr) deskargatzen eta inprimatzen ahal duzue. Bestalde, Sud Ouest egunkarian duzue mozteko, edo Herriko Etxeko atean ere atzematen ahal da. Testua eskuz idatziz ere egiten ahal da.

-**rappel horaires de la boulangerie** (présence de quelques articles d'épicerie) : mardi, jeudi, samedi et dimanche 7h-13h

-**services de la mairie** : accueil du public suspendu mais vous pouvez contacter la mairie par mail : mairiearberoue@orange.fr

Le *site de la mairie* étant mis à jour régulièrement, nous vous invitons à le regarder car nous y mettrons les informations réactualisées et importantes pour les villageois.

-Conformément aux décisions gouvernementales, l'équipe municipale sortante conserve son mandat au moins jusqu'à mi-mai.

Nous en appelons à votre civisme devant les mesures de confinement et restons à votre écoute en cas de besoin (voir coordonnées ci-dessous).

Prenez soin de vous et de vos proches.

Bon courage à tous !

Le maire
Antton Larraburu

Antton Larraburu : 06 25 26 84 17
Bernadette Pochelu : 07 60 01 10 65
Inès Chabagno : 06 98 90 91 09
Mañu Harismendy : 06 75 51 37 87

-**okindegiaren ordutegia** oroitarazten dizuegu (bestelako produktuak ere atzematen ahal dira): astearte, ostegun, ibiakoitz eta igandeetan 7:00etatik 13:00etara.

-**Herriko Etxeko zerbitzuak**: publikoaren harrera ezeztatua da, baina email bidez kontaktatzen ahal gaituzue: mairiearberoue@orange.fr

Herriko Etxeko webgunea erregularoki eguneratzen dugu, beraz gomitatzen zaituztegu begiratzen, herritarrentzat garrantzitsuak diren informazio eguneratuak emanen baititugu.

-Gobernuaren erabakien arabera, aitzineko mandatuko herriko kontseiluak guttienez maiatza erdira arte segituko du.

Konfinamendu arauak betetzea galdetzen dizuegu eta zuen zerbitzura gaituzue beharra baldin baduzue (ikus azpiko zenbakiak).

Zaindu zuen burua eta zuen ingurukoak.

Kuraia on denei!

Auzapeza
Antton Larraburu

Antton Larraburu : 06 25 26 84 17
Bernadette Pochelu : 07 60 01 10 65
Inès Chabagno : 06 98 90 91 09
Mañu Harismendy : 06 75 51 37 87